

# AMERICA INCORREGGIBILE

di ILJA EHRENBURG

Gli oscurantisti moderni propongono agli Europei di assumere a modello il «modo di vita americano», che ispira una così bella prosa ai commercianti degli Stati Uniti. Gli oscurantisti di questi ultimi costellano le strade dei quarantotto Stati. «Se, balando, sudate, il vostro fidanzato vi abbandonerà. Provate il nostro prodotto ideale contro il sudore». «Chi mangia molti spinaci rende folli l'amore le donne più fedeli». «Se si fosse dato a Cristo, invece di una spugna imbevibile d'aceto, un bicchiere di «Coca-Cola», sarebbe morto soddisfatto». E ricordiamo, per finire, questo annuncio celebre: «Cultivate di 37 anni desiderate conoscere una ragazza sulla trentina, che possiede un trattore. Possibilità di matrimonio. Unica alla lettera la fotografia del trattore». Era per questo che Petrarca e Shelley, come si sa, non hanno scritto poesie d'amore, era per giungere a un tal modo di vita?

Fanno prediche all'Europa: non sudate, bevete «Coca-Cola», sposate trattori, leggete racconti di stupri e, specialmente, preparatevi a morire per la infallibile, la incomparabile (ed io aggiungo: l'incorreggibile) America. Il giornale *Le Monde* ha descritto la visita che un certo signor Farmer, partigiano di un «governo mondiale», ha fatto ai paesi dell'Europa occidentale. Questi ha dichiarato che il governo dello Stato del Tennessee ha già adottato una risoluzione concernente la sua adesione al «governo mondiale». E il giornale francese domanda: perché non si potrebbe fare in altri paesi ciò che si è fatto nel Tennessee. Ebbene, io ho incontrato questo signor Farmer nel Tennessee. Umile umile e turbato, mi mostrò i misurabili turgori dei contadini. Arrivava di vergogna, dicendo: mi che nel Tennessee c'era molta barbarie e oscurantismo. Infatti, vidi, in questo Stato, parecchi viali di cui l'accesso era proibito agli «uomini di colore».

Conobbi un grande scienziato, nero, Brady, cui oggi è precluso l'accesso ai laboratori e alla biblioteca dell'Università. Vidi che le leggi dello Stato del Tennessee proibiscono ai maestri e ai professori di parlare della legge dell'evoluzione.

Si poteva così supporre che il signor Farmer, che mi diede l'impressione di essere una persona semplice e onesta, consacrasse la propria vita alla lotta contro la barbarie del suo paese natale. Si poteva anche supporre che prima di pontare la creazione di uno «Stato mondiale», il governo del Tennessee, considerando i propri torti verso i propri compatrioti e di fronte al mondo intero, cominciasse ad occuparsi di cose serie, e anzitutto di portare il proprio Stato almeno al livello del XIX secolo. Ma vediamo che non è così: il signor Farmer propone alla Francia, all'Italia, all'Inghilterra, ai popoli che hanno una grande storia e un grande avvenire, di prendere a modello lo Stato barbaro del Tennessee.

Il loro mondo è immerso in una pesante atmosfera d'altezza. Poco tempo fa hanno laureato il traditore Ezra Pound che, durante la guerra, glorificò in versi il furore fascista. In Francia c'era uno scrittore chiamato Céline, che aveva descritto la putrescenza, l'abiezione, la bassezza umana. Durante l'occupazione divenne un frenetico ammiratore degli hitleriani: esaltava le canere di gasificazione e lo sterminio degli ebrei. Gli hitleriani lo hanno salvato dalla collera del popolo francese; oggi risiede in Danimarca. Ecco che cosa scrive di lui il letterato Ramon Sander nella rivista *New Leader*: «Céline deve essere paragonato ai martiri dei primi tempi del cristianesimo: è un santo, un modello di umanità e di dignità morale». Certo, se umanità è gestapo, razzismo, Auschwitz allora Céline è profondamente umano. E se dignità morale è tradimento, allora bi-

sogna fare un monumento a Céline. Fu un tempo, oltre Atlantico, in cui Sartre era di moda. Oggi è superato: è nato un nuovo astro che si chiama Emile Sioran. Questo autore ha pubblicato un libro dal titolo «Breve sommario della putrefazione», nel quale scrive che occorre sopprimere nell'uomo la tendenza a credere, la mostruosa capacità di sperare. È indispensabile, dice, riabilitare il diritto dell'uomo al suicidio abituando all'indifferenza per la vita. L'uomo che non ha coscienza della sua intera nullità è un minorato. Bi-ognia considerare i minori tutti coloro che sinceramente credono agli ideali, all'avvenire, alla coscienza.

Per me, non mi oppongo affatto che a questa gente si accenda il diritto al suicidio. Ma facciamo presto. Non si deve insistere che chi vive con l'indifferenza di alcuni cadaveri, per fortuna, i vivi sono ben vivi. Sono sostenuti dalla fede negli ideali, nell'avvenire, nella coscienza. Ovunque vivano, i veri rappresentanti della cultura umana hanno compreso il significato degli avvenimenti: hanno scelto il loro posto, non aspettano, non si lamentano, ma lottano. La seconda metà del secolo non sarà calma: la morte cercherà di spegnere la vita. Ma noi avvertiamo che ciò non s'è mai avverato. Di primavera, la terra si riveste di verde, e i giovani prendono il posto degli scomparsi. La grande battaglia per la cultura umana sarà vittoriosa.

Quando penso al destino del secolo, evoco il canto «XX Se-» del poeta Nazim Hikmet, chiuso da dodici anni in una prigione turca:

Adornarsi oggi e svegliarsi fra cen-  
to anni non sono un disordine.  
E poi, il mio secolo non mi fa paura,  
il mio secolo aereo che attraversa la  
velocità del vento.  
E sono fiero di vivere oggi  
nel ventesimo secolo...

Ecco le parole di un comunista dopo dodici terribili anni di prigione, le parole di un uomo «luminoso», a trentacinque anni di reclusione, e che soffre d'angina pectoris.

Leggendo questi versi ci si sente presi alla gola, si ha voglia di stringere la mano lontana del poeta e di gridare: «Ma, mai essi vinceranno la vita, poiché noi abbiamo troppi amici, grandi poeti e operai ignoti, troppi amici a Roma e nello Stato del Tennessee, in Turchia e a Parigi, in Cina e nelle Indie, troppi uomini onesti e puri che sanno che la vita ha un senso, uno scopo, che la vita non è né una collezione di soprammobili, né la organizzazione del «comfort», né il richiamo del passato, ma una incessante, quotidiana creazione, un movimento in avanti, un slancio dell'uomo, della sua coscienza, dei suoi sentimenti, la giustificazione della nostra esistenza forse troppo corta, ma magnifica, su questa terra amata».

ILJA EHRENBURG



LIUBOV ORLOVA, la bella attrice sovietica, come appare in una scena di «Primavera», il divertente film-rivista di Alexandrov che verrà proiettato oggi al cinema «Quattro Fontane» a prezzi popolari

RICORRE IL 102° ANNIVERSARIO DELL'INSURREZIONE UNGHERES

## Al canto degli inni di Petöfi il popolo magiaro lottò per la libertà

15 marzo 1848: il poeta nazionale ungherese lesse i 12 punti dell'opposizione - Il discorso di Kossuth e la rivolta - L'eroico sacrificio del vate nella battaglia di Segesvar

La mattina del 15 marzo 1848 le mura della città di Pest recavano numerosi manifesti nei quali si riassumevano in «dodici punti» le richieste di libertà del popolo magiaro. Erano le rivendicazioni presentate sin dal 12 precedente dal Circolo dell'opposizione di Pest e redatte dal Josef Irinyi. Malgrado l'incertezza del tempo la popolazione della capitale magiara riempiva le strade.

Fra un gruppo di giovani il poeta Sándor Petöfi, levato sulle spalle dei compagni, leggeva i dodici punti. In essi si chiedeva fra l'altro: libertà di stampa, abolizione della censura, nomina di un governo ungherese responsabile, uguaglianza giuridica, abolizione degli oneri incombenti sui servi della gleba, creazione di una corte di cassazione su base rappresentativa e liberazione dei detenuti politici. L'applauso e l'entusiasmo alla lettura delle rivendicazioni della nazione ungherese, si accresceva maggiormente quando la folla intonò in coro il canto nazionale che il poeta aveva composto «Talpra, magiari» (In piedi, magiari!) Figlio del popolo, di un oste di una piccola città della pianura ungherese, il giovane poeta doveva esprimere nei suoi canti la fervida anima del

la insurrezione magiara, e per questo egli doveva comporre il canto guerriero «Csata dal», onni strofa del quale terminava con «Eltör» (avanti!).

### Vienna fremeva

Con questo grido il poeta e il popolo affrontarono la lotta contro l'assolutismo feudale e le forze della reazione, nemiche della volontà di indipendenza del popolo magiaro. Nei giorni dell'insurrezione che vide liberi i detenuti politici, insieme con Petöfi fu uno dei precursori del movimento operaio ungherese. Michele Tancsics, che da tempo propagandava l'idea della totale indipendenza nazionale, e della realizzazione di una vita politica costituzionale; e diffondeva idee comuniste e socialiste nei suoi volantini. Per questo era stato condannato dal consiglio governativo di Buda.

Era stata in realtà la propaganda attiva dei circoli politici dell'opposizione ad influenzare Luigi Kossuth, appartenente alla piccola nobiltà magiara, sicché egli il 3 marzo 1848 aveva chiesto in Parlamento la costituzione di un governo ungherese indipendente e l'istaurazione del sistema rappresentativo. Il discorso di Kossuth, che si concludeva con la richiesta della costituzione, aveva suonato come un segnale di rivolta anche negli ambienti politici della capitale dell'impero asburgico. Per due volte l'opinione pubblica di Vienna era stata elettrizzata dalla notizia delle richieste ungheresi: la prima volta subito dopo il discorso di Kossuth a Presburgo, la seconda volta nella fatidica giornata del 13 marzo dalla quale ebbe inizio la insurrezione viennese. E' con la lettura nel cortile del palazzo della Dieta del discorso di Kossuth, che studenti e borghesi cominciano il movimento di ribellione. Libertà e costituzione: la parola d'ordine sorta fra gli ungheresi giungeva a Vienna; e la deputazione ungherese che viene inviata pochi giorni dopo nella capitale dell'impero è accolta entusiasticamente dai liberali viennesi.

Il movimento nazionale che allora si sviluppava per la prima volta impetuosamente in seno all'impero austriaco aveva un carattere particolare. In Ungheria, e in genere nell'Oriente europeo, dove si erano formati degli stati plurinazionali, composti di differenti gruppi nazionali, nel quadro di rapporti feudali ancora sopravvissuti e di un debole sviluppo della borghesia, tale nazionalità era stata cacciata in una condizione di inferiorità, che non consentiva loro di poter riuscire a consolidarsi come nazioni autonome e unificate. Alla vigilia del '48 in Ungheria le classi latifondistiche, che continuavano ad opprimere i contadini ungheresi, erano alleanze con i circoli capitalisti austriaci interessati con l'assolutismo feudale a mantenere nella condizione di una colonia in esclusivo loro potere l'Ungheria. Queste forze coalizzate dell'assolutismo feudale opprimevano e sfruttavano i servi della gleba, la spaurita classe degli operai industriali, la borghesia cittadina e anche la bassa nobiltà. Fu l'alleanza di questi ultimi che determinò con

# LE PRIME

SUGLI SCHERMI

## Catene

La cinematografia italiana d'ispirazione veristica trovò a Napoli lo ambiente tipico, e unico, per lo svolgimento delle sue vicende più significative: non fu un caso, poiché quei primi racconti filmati, realizzati tra il '10 e il '20, dicevano dritta via dal romanzo e dal teatro meridionali dell'Ottocento e «Assunta Spina» o il primo «Sperduti nel buio» avevano il pregio di iniziare un'osservazione realistica di ambienti popolari della società italiana. Poi, durante il periodo fascista, di quel meridione non comparvero sugli schermi che gli aspetti turistici tipo C.T. non si udirono che le schiatte e le smandolinate o si evocarono tutti i più drammatici amori fecciosi e di turbonella gelosa, e anche questo fu un modo di standardizzare, oltre che gli ambienti, anche i sentimenti degli uomini. Ora, la produzione cinematografica italiana più esecutiva, le direttive democratiche, rammentate da un film come «Catene», e sotto l'egregio del folclore e della «poesia», forma film come questo «Catene», che è appunto un dramma d'amore, di geografia e di morte, accompagnato da molte canzoni e da molte coreografie illustrate del goffo di Napoli.

Il solito «triangolo» di lui, lei e lui, è presto formato: Guglielmo Anelli vive con la moglie Rosa, e con i suoi due bimbi lavorando nella propria officina meccanica, dove un giorno viene lasciata in custodia un'automobile rubata. I ladri sono ben presto arrestati, eccetto uno, Emilio, tipo dal torbido passato che fu, molti anni prima, fidanzato di Rosa e che grazie all'ellenismo della donna riesce a sfuggire alla polizia.

Rosa aveva avuto il torto di nascondere al marito la sua passione per Emilio, e perciò Emilio, rinchiuso nel carcere, si era dato alla fuga, e si era rifugiato nella casa di Emilio, dove si era rifugiato. Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

Ma la storia non è ancora finita, perché Guglielmo, arrestato in America, dove era emigrato per sfuggire alla giustizia, è ricondotto di fronte al tribunale di Napoli, viene salvato dall'inevitabile condanna grazie al sacrificio della moglie: Rosa si finge sorda e cieca, e così Emilio viene assolto poiché ha agito in buona fede.

# Notizie della musica

Il compositore

«percussionista»

Virgil Thomson, critico musicale del «New York Herald Tribune», in un suo breve saggio sulla musica moderna a New York, dedica all'ammirazione di noi poveri europei un nuovo genio musicale: John Cage.

Costui è un giovane compositore, molto originale a quanto sembra. Stando ormai del sistema musicale in voga da un certo tempo in tutto il mondo, e con certi risultati piuttosto apprezzabili, sembra, egli ha trovato finalmente la via che gli permette d'esprimere completamente quanto il suo grande animo gli detta. Ha inventato una certa musica di tipo di musica, cosa questa che, in certi cenacoli, non ha mancato di meritargli un nuovo o quanto mai interessante titolo onorifico: quello di «compositore percussionista».

Sempre secondo il Thomson, quella di Cage sarebbe il tipo più avanzato di musica del mondo occidentale.

Si dice che questo: al fine di mutare l'intonazione ed il timbro alle note dei pianoforti, sembra che John Cage s'industri di introdurre con una certa pressione, non disgiunta da una certa ferocia, nei bulloni, dei pezzi di legno o dei ritagli di gomma — preferibilmente d'automobile pare — tra la corde del nobile strumento. I suoni che ne escono, poi, quando, dopo tale agguato, si tocca una corda, si abbandonano estenuati alla tastiera sono veramente indecifrabili. Sono qualcosa come dei cacci che si infrangono, lontani che stridono, martelli che battono, ecc. ecc.

Insomma la musica nuova, un prodotto singolare del «modo di vivere americano»: la musica «percussionista».

Non sorprende però che la nostra esposizione dei principi pratici che guidano il Cage nella preparazione dello strumento, certamente sommaria ed incompleta, potesse farla in inganno qualcuno al punto tale da farla ritenere una cosa così semplice e facile imitare. Nella disposizione dei vari agguati tra le corde il Cage segue uno schema preciso, frutto di lunghi studi e di lunghe esperienze.

Citando ancora una volta il critico musicale del «New York Herald Tribune», che di queste cose se ne intende, possiamo assicurarci che, se il Cage non è un «percussionista», non sorprende però che la nostra esposizione dei principi pratici che guidano il Cage nella preparazione dello strumento, certamente sommaria ed incompleta, potesse farla in inganno qualcuno al punto tale da farla ritenere una cosa così semplice e facile imitare. Nella disposizione dei vari agguati tra le corde il Cage segue uno schema preciso, frutto di lunghi studi e di lunghe esperienze.

Citando ancora una volta il critico musicale del «New York Herald Tribune», che di queste cose se ne intende, possiamo assicurarci che, se il Cage non è un «percussionista», non sorprende però che la nostra esposizione dei principi pratici che guidano il Cage nella preparazione dello strumento, certamente sommaria ed incompleta, potesse farla in inganno qualcuno al punto tale da farla ritenere una cosa così semplice e facile imitare. Nella disposizione dei vari agguati tra le corde il Cage segue uno schema preciso, frutto di lunghi studi e di lunghe esperienze.

Citando ancora una volta il critico musicale del «New York Herald Tribune», che di queste cose se ne intende, possiamo assicurarci che, se il Cage non è un «percussionista», non sorprende però che la nostra esposizione dei principi pratici che guidano il Cage nella preparazione dello strumento, certamente sommaria ed incompleta, potesse farla in inganno qualcuno al punto tale da farla ritenere una cosa così semplice e facile imitare. Nella disposizione dei vari agguati tra le corde il Cage segue uno schema preciso, frutto di lunghi studi e di lunghe esperienze.

Citando ancora una volta il critico musicale del «New York Herald Tribune», che di queste cose se ne intende, possiamo assicurarci che, se il Cage non è un «percussionista», non sorprende però che la nostra esposizione dei principi pratici che guidano il Cage nella preparazione dello strumento, certamente sommaria ed incompleta, potesse farla in inganno qualcuno al punto tale da farla ritenere una cosa così semplice e facile imitare. Nella disposizione dei vari agguati tra le corde il Cage segue uno schema preciso, frutto di lunghi studi e di lunghe esperienze.

Citando ancora una volta il critico musicale del «New York Herald Tribune», che di queste cose se ne intende, possiamo assicurarci che, se il Cage non è un «percussionista», non sorprende però che la nostra esposizione dei principi pratici che guidano il Cage nella preparazione dello strumento, certamente sommaria ed incompleta, potesse farla in inganno qualcuno al punto tale da farla ritenere una cosa così semplice e facile imitare. Nella disposizione dei vari agguati tra le corde il Cage segue uno schema preciso, frutto di lunghi studi e di lunghe esperienze.

Citando ancora una volta il critico musicale del «New York Herald Tribune», che di queste cose se ne intende, possiamo assicurarci che, se il Cage non è un «percussionista», non sorprende però che la nostra esposizione dei principi pratici che guidano il Cage nella preparazione dello strumento, certamente sommaria ed incompleta, potesse farla in inganno qualcuno al punto tale da farla ritenere una cosa così semplice e facile imitare. Nella disposizione dei vari agguati tra le corde il Cage segue uno schema preciso, frutto di lunghi studi e di lunghe esperienze.

Citando ancora una volta il critico musicale del «New